

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Колунска 11
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Мешулан Рубен
Занимање — Zanimanje	фототграф ученик учи осмевек
Држављанство — Državljanstvo	12-III-1909
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Тирот
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Митавски
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	несремени
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	арон, Рахела
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Свајинга Леви

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime жене и рођено име дете	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Рахела Јохановић Арон Машинга		Нелка	15 II 1907 31-III-35 14 V-37 1-V-1940	Београд — — —

НАПОМЕНА: Београд 24 III 1935 9 IV 1935 Машинга
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ВЕОГРАДСКИ
ПРИЈАВЉИВА
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		кoса kosa		бркoви brkovi	
лицe lice		нoс nos		брaдa brada	
oчи oči		yстa usta		нaрoчити знaци пaрoџ. знaци	

Дaтyм пpијaвe Datum prijava	Улицa Ulica	Брoј кyћe Broj kuće	ИМE СТАНОДАВЦА ИМE STANODAVCA	Дaтyм oдјaбe Datum odjave	Гдe oдлaзи Gde odlazi
7-IV-28	Солунска	11			
24-III-28	Трипурска	18	Земановић Стева		
12-VII-29	Кецушева	22			
18-VI-34	Солунска	34	Царик Златко	18-VI-34	Матиар. Бања
23-V-34	Солунска	34	Брада Ђурићковић		
27-V-1935	Цара Уроша	60	Царик Златко		
9-V-35	Биле. Стјеван	26	Јанковић Шман		
22-V-35	Синђанова	6	Шман Ђурићковић		
8-V-36	Мутаинова	61	Тамарић Миливоје		
22-V-36	Љубомирска	82	Товоновић Ђекић		
3-VIII-36	Московска	10	Товоновић Ђекић		
22-IV-37	Трипурска	63	Ћосић Милан		
7-III-37	Багдјалина	10	Милановић Ђекић		
11-V-38	Зрегорска	17	Кочуран Миливоје		
4-V-39	Српачука	57	Ћосић Милан		
13-XI-39	Св. Лазарска	40	Јанковић Алекса		
19-VII-40	Траховска	7	Милановић Радоје		
29-VII-41	Младонапољска	27	Ћосић Милан		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД